

Schválil: Ing. Jiří Kratochvíl,
ředitel odboru technické normalizace

Datum: 2013-05-20

Podpis:

Zásady pro vydávání změn a konsolidovaných znění norem

Druh dokumentu	Zásada při přejímání do ČSN	Označení změny a konsolidovaného znění
CEN – změna EN vydaná samostatně	Změna ČSN EN bude přejímat změnu EN identicky.	Označení ČSN na titulní straně bude v souladu s MPN 1. ČSN EN XXXX ZMĚNA A1
CEN – změna EN vydaná formou konsolidovaného znění	Do ČSN bude převzato konsolidované znění EN identicky. Při vydání konsolidovaného znění bude zrušeno předchozí vydání ČSN EN. Vyznačení provedených změn se provádí podle přejímaného dokumentu.	Označení ČSN na titulní straně bude ČSN EN XXXX+A2 .
CEN – změna EN ISO vydaná samostatně	Změna ČSN EN ISO bude přejímat změnu EN ISO identicky.	Označení ČSN na titulní straně bude ČSN EN ISO XXXX ZMĚNA A1 Pod rámečkem bude uveden přejímaný dokument včetně roku vydání (úplné označení). idt ISO XXXX:RRRR/Amd.1:RRRR
CEN – změna EN ISO vydaná formou konsolidovaného znění	Do ČSN bude převzato konsolidované znění EN ISO identicky. Při vydání konsolidovaného znění bude zrušeno předchozí vydání ČSN EN ISO. Vyznačení provedených změn se provádí podle přejímaného dokumentu.	Označení ČSN na titulní straně bude ČSN EN ISO XXXX+A1 . Pod rámečkem bude uveden přejímaný dokument i změna přejímaného dokumentu včetně roku vydání (úplné označení). idt ISO XXXX:RRRR + ISO XXXX:RRRR/Amd.1:RRRR
ISO – změna normy vydaná samostatně	Změna ČSN ISO bude přejímat změnu ISO identicky.	Označení ČSN na titulní straně bude v souladu s MPN 1. ČSN ISO XXXX ZMĚNA Amd. 1
ISO – změna vydaná jako konsolidované znění	Konsolidované vydání normy ISO bude převzato identicky do ČSN a bude zrušeno předchozí vydání ČSN ISO.	Označení ČSN na titulní straně bude v souladu s MPN 1. ČSN ISO XXXX+Amd. 1+Amd. 2
IEC – změna vydaná samostatně	Změna ČSN IEC bude přejímat změnu IEC identicky. POZNÁMKA Pokud IEC vydá změnu mezinárodní normy i konsolidované vydání, bude přednostně přejímána změna.	Označení ČSN na titulní straně bude v souladu s MPN 1. ČSN IEC XXXXX ZMĚNA A1
IEC – změna je vydána pouze formou konsolidovaného znění	Pokud by norma IEC nebyla převzata CENELEC do EN, pak by ČSN IEC byla vydána rovněž formou konsolidovaného znění.	Označení ČSN na titulní straně bude v souladu s MPN 1. ČSN IEC XXXX+A1+A2
CENELEC – změna EN vydaná formou konsolidovaného znění	Převzetí stejným způsobem jako vydáno v CENELEC, tzn. identicky i s případnou souběžnou platností a nutností vydat změny k souběžně platným normám a doplnění označení ČSN o vydání „ed. X“. Vyznačení provedených změn se provádí podle přejímaného dokumentu.	Označení bude kopírovat označení CENELEC s možností doplnění označení „ed.“ v případě souběžné platnosti v souladu s MPN 1. ČSN EN XXXXX

Druh dokumentu	Zásada při přejímání do ČSN	Označení změny a konsolidovaného znění
CENELEC – samostatně vydaná změna	Převzetí stejným způsobem jako vydáno v CENELEC, tzn. identicky i s případnou souběžnou platností a nutností vydat změny k souběžně platným normám.	ČSN EN XXXXX ed. 2 ZMĚNA A1
CENELEC – v CLC vydána samostatná změna, která přejímá změnu IEC, která však nebyla samostatně vydána, ale bylo vydáno v IEC pouze konsolidované znění	Převzetí stejným způsobem jako vydáno v CENELEC, tzn. identicky i s případnou souběžnou platností a nutností vydat změny k souběžně platným normám a doplnění označení ČSN o vydání „ed. X“.	Pod rámečkem budou uvedeny údaje odpovídající údajům o přejímaných dokumentech na znění CENELEC.
CENELEC – přejímá pouze část normy IEC formou harmonizačního dokumentu	Převzetí s označením „původní“ ČSN v souladu s MPN 1 a současně se uvede na titulní straně ČSN v pravém horním rohu vztah k HD (idt) i IEC (mod), a do předmluvy se doplní vysvětlení.	Označení ČSN na titulní straně bude v souladu s MPN 1. ČSN XX XXXX
ETSI – nejsou samostatně vydávány změny a opravy, pouze konsolidovaná znění	Převzetí identicky včetně označení.	ČSN ETSI EN 300 175-8 V1.9.1
ÚNMZ – konsolidované znění ČSN – vydané na základě požadavku/posouzení přínosu pro uživatele (týká se původních ČSN i ČSN přejímajících evropský nebo mezinárodní dokument)	<p>ÚNMZ posoudí užitečnost případného vydání konsolidovaného znění, zejména při větším počtu změn.</p> <p>První vydání ČSN včetně samostatně vydaných změn a oprav se nezrušuje. Na titulní straně konsolidovaného znění se doplní článek „Upozornění na používání této normy“, kde se uvede příslušná informace o souběžně platném prvním vydání normy. Současně se vydá změna k souběžně platnému prvnímu vydání normy.</p> <p>Do předmluvy, příp. národní předmluvy konsolidovaného znění se doplní článek „Změny proti předchozí normě“, kde se kromě základní normy uvede výčet zapracovávaných změn, popř. oprav, zapracovaných do konsolidovaného vydání.</p> <p>Doplní se označení ČSN o vydání „ed. 2“, v případě dalšího vydání normy „ed. 3“ atd.</p> <p>Případné následné změny popř. opravy prvního vydání (původní) normy se vydávají formou zapracování do nového vydání konsolidovaného znění ČSN, kterým se nahradí předchozí vydání konsolidovaného znění ČSN, a zároveň samostatně jako změny popř. opravy k prvnímu vydání (původní) normy. První vydání (původní) normy zůstává v platnosti.</p> <p>Nedoporučuje se vydávat národní konsolidovaná znění harmonizovaných ČSN.</p>	<p>Označení ČSN na titulní straně bude ČSN XX XXXX ed. 2</p> <p>Pod rámečkem se neuvádějí přejímané evropské normy a jejich změny a opravy, podrobný popis zapracovaných dokumentů je uveden v článku „Změny proti předchozí normě“.</p>